

# AUSZUG AUS DEM PROTOKOLL DES STADTRATES VON OLTEN

vom 25. Juni 2018

Prot.-Nr. 151

## Festnetztelefonie, Umstellung auf All-IP-Technologie/Genehmigung Nachtragskredit

### Ausgangslage

Die herkömmliche Festnetztechnologie ist veraltet und stammt noch aus der Zeit vor dem Internet. Die Swisscom AG treibt die Umstellung der bisherigen Festnetztelefonie auf die IP-Technologie und den Rückbau der alten Netzinfrastruktur voran. Die Stadt wurde von der Swisscom AG aufgefordert, auch ihre (bisher noch nicht umgestellten) Anschlüsse vor dem 30. November 2018 vollständig auf ein IP-Produkt umzustellen. Falls die Migration auf IP nicht termingerecht vollzogen wird, droht auf den genannten Zeitpunkt die Abschaltung des analogen Netzes.

### Nachtragskredit

Der Wechsel auf die neue Technologie hat noch in diesem Jahr ein Umsetzungsprojekt im Bereich Telekommunikation zur Folge. Die mit der Umstellung auf All-IP anfallenden Kosten für die Kommunikationssysteme und die notwendigen Installationsanpassungen sind jedoch im Budget 2018 nicht eingestellt, da die Orientierung der Swisscom AG hinsichtlich der vollständigen Umstellung / All IP Migration Region 2 (Olten) im letzten Jahr erst nach der intern bereits abgeschlossenen Budgetierung erfolgt ist. Es ist deshalb hierfür bei den betroffenen Budgetpositionen jeweils ein Nachtragskredit zugunsten der Erfolgsrechnung 2018 erforderlich:

Kanzlei/Stabstellen (Stadtarchiv)  
Erforderlicher NK z G Konto 0227.3111.00 (neu zu eröffnen) Fr. 7'500.00  
(Maschinen, Geräte, Fahrzeuge)

Feuerwehr  
Erforderlicher NK z G Konto 1500.3111.00 Fr. 38'000.00  
(Maschinen, Geräte, Fahrzeuge)

Schulhaus Bannfeld	Fr. 9'000.00
Schulhaus Bifang	Fr. 11'000.00
Kindergarten Bifang	Fr. 8'500.00
Schulhaus / Kindergarten Frohheim	Fr. 18'000.00
Schulhaus Hübeli, nur noch Anpassungen	Fr. 1'000.00
Kindergarten Kleinholz	Fr. 1'000.00
Schulhaus / Kindergarten Säli	Fr. 22'000.00
Reserve	<u>Fr. 4'500.00</u>

Schulliegenschaften Fr. 75'000.00  
Erforderlicher NK z G Konto 2170.3111.00  
(Maschinen, Geräte, Fahrzeuge)

Naturmuseum  
Erforderlicher NK z G Konto 3111.3111.00 Fr. 3'000.00  
(Maschinen, Geräte, Fahrzeuge)

Kunstmuseum

Erforderlicher NK z G Konto 3113.3111.00 (Maschinen, Geräte, Fahrzeuge)	Fr.	3'500.00
Denkmalpflege/Heimatschutz (Kulturgüterschutzraum) Erforderlicher NK z G Konto 3120.3111.00 (neu zu eröffnen) (Maschinen, Geräte, Fahrzeuge)	Fr.	17'000.00
Stadtbibliothek Erforderlicher NK z G Konto 3211.3111.00 (neu zu eröffnen) (Maschinen, Geräte, Fahrzeuge)	Fr.	7'000.00
Sport Erforderlicher NK z G Konto 3410.3111.00 (Maschinen, Geräte, Fahrzeuge)	Fr.	1'000.00
Freibad, nur noch Anpassungen Erforderlicher NK z G Konto 3412.3111.00 (Maschinen, Geräte, Fahrzeuge)	Fr.	1'000.00
Gemeindestrassen (Velokeller) Erforderlicher NK z G Konto 6150.3111.00 (Maschinen, Geräte, Fahrzeuge)	Fr.	3'500.00
Werkhof Erforderlicher NK z G Konto 6153.3111.00 (neu zu eröffnen) (Maschinen, Geräte, Fahrzeuge)	Fr.	7'500.00
Friedhof / Bestattung Erforderlicher NK z G Konto 7710.3111.00 (neu zu eröffnen) (Maschinen, Geräte, Fahrzeuge)	Fr.	<u>1'000.00</u>
Total der erforderlichen Nachtragskredite	Fr.	<u>165'000.00</u>

### Beschluss

1. Für die Umstellung der bisherigen Festnetztelefonie auf die All-IP-Technologie werden folgende Nachtragskredite gemäss Antrag zugunsten der Erfolgsrechnung 2018 bewilligt:

Konto 0227.3111.00 (neu zu eröffnen)	Fr.	7'500.00
Konto 1500.3111.00	Fr.	38'000.00
Konto 2170.3111.00	Fr.	75'000.00
Konto 3111.3111.00	Fr.	3'000.00
Konto 3113.3111.00	Fr.	3'500.00
Konto 3120.3111.00 (neu zu eröffnen)	Fr.	17'000.00
Konto 3211.3111.00 (neu zu eröffnen)	Fr.	7'000.00
Konto 3410.3111.00	Fr.	1'000.00
Konto 3412.3111.00	Fr.	1'000.00
Konto 6150.3111.00	Fr.	3'500.00
Konto 6153.3111.00 (neu zu eröffnen)	Fr.	7'500.00
Konto 7710.3111.00 (neu zu eröffnen)	Fr.	<u>1'000.00</u>
Total	Fr.	165'000.00

2. Die Direktion Bau wird mit dem Vollzug beauftragt.

Mitteilung an:  
Direktion Bau, Kurt Schneider  
Direktion Bau, Joseph Nussbaumer  
Direktion Bau, Markus Lack  
Direktion Finanzen und Dienste, Urs Tanner

Stadtkanzlei Olten  
Der Stadtschreiber:

